



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 01.03.1996
COM(96) 89 def.

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

tot opschorting van Verordening (EEG) nr. 990/93 en Verordening (EG) nr. 2471/94 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2472/94 en Verordening (EG) nr. 2815/95 betreffende de onderbreking van de economische en financiële betrekkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro), de door de Verenigde Naties beschermde gebieden in de Republiek Kroatië en de gebieden in de Republiek Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst,

Ontwerp

BESLUIT VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE
LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL,
IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN

tot opschorting van Besluit 93/235/EGKS en tot intrekking van Besluit 95/510/EGKS betreffende de onderbreking van de economische betrekkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro), de door de Verenigde Naties beschermde gebieden in de Republiek Kroatië en de gebieden in de Republiek Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

Dit voorstel voor een verordening (EG) van de Raad en ontwerp-besluit EGKS beogen vooral de opschorting van de economische en financiële sancties tegen de Bosnische Serviërs in overeenstemming met Resolutie 1022 (1995) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. De Veiligheidsraad heeft voor de opschorting van de sancties tegen de Bosnisch-Servische partij de voorwaarde gesteld dat de Bosnisch-Servische strijdkrachten zich moeten terugtrekken achter de in de vredesovereenkomst vastgestelde scheidingszones. De Veiligheidsraad is er thans van verzekerd dat deze terugtrekking heeft plaatsgevonden.

Ten einde de communautaire wetgeving zo transparant mogelijk te maken voor het bedrijfsleven, zijn in dit voorstel de bepalingen opgenomen van de bestaande wetgeving van respectievelijk de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal die betrekking heeft op de opschorting van het merendeel van de sancties ten aanzien van de voormalige Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië, en om die reden voorziet het voorstel tevens in de intrekking van die bestaande wetgeving.

Er is geen afzonderlijk gemeenschappelijk standpunt van de Raad op grond van artikel J.2. vereist. Onderhavige voorstellen worden reeds door Gemeenschappelijk Standpunt 95/511/GBVB bestreken.

VERORDENING (EG) nr. /96 VAN DE RAAD

tot opschorting van Verordening (EEG) nr. 990/93 en Verordening (EG) nr. 2471/94 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2472/94 en Verordening (EG) nr. 2815/95 betreffende de onderbreking van de economische en financiële betrekkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro), de door de Verenigde Naties beschermde gebieden in de Republiek Kroatië en de gebieden in de Republiek Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst,

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikelen 73g en 228 A,

Gelet op het gemeenschappelijk standpunt van 4 december 1995, vastgesteld door de Raad op grond van artikel J.2. van het Verdrag betreffende de Europese Unie, over de opschorting van de beperkingen op de handel met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) en de Bosnisch-Servische partij, waartoe de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties in Resolutie 1022 (1995)¹ heeft besloten,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, rekening houdend met het akkoord tussen de betrokken partijen over de Republiek Bosnië-Herzegovina, in Resolutie 1022 (1995) heeft besloten de beperkingen op de economische en financiële betrekkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro), de door de Verenigde Naties beschermde gebieden in de Republiek Kroatië en, onder bepaalde voorwaarden, de gebieden in de Republiek Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst op te schorten;

Overwegende dat de Veiligheidsraad ervan verzekerd is dat aan bovengenoemde voorwaarden is voldaan;

Overwegende dat de Raad reeds Verordening (EG) nr. 2815/95² tot opschorting, ten aanzien van de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro), van Verordening (EEG) nr. 990/93³ heeft aangenomen;

Overwegende dat de communautaire wetgeving ter uitvoering van Resolutie 1022 (1995) omwille van de duidelijkheid dient te worden opgenomen in een omvattend communautair instrument; dat Verordening (EG) nr. 2815/95 daarom dient te worden ingetrokken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

¹ PB L 297, 9.12.1995, blz. 4

² PB L 297, 9.12.1995, blz. 1

³ PB L 102, 28.4.1993, blz. 14, laatstelijk gewijzigd bij verordening (EG) nr. 1380/95 (PB L 138, 21.6.1995, blz. 1)

Artikel 1

1. Verordening (EEG) nr. 990/93 en Verordening (EG) nr. 2471/94⁴ worden opgeschort.
2. Zolang de in lid 1 vermelde verordeningen geschorst blijven, kunnen alle fondsen en activa die overeenkomstig die verordeningen zijn bevroren of in beslag genomen door de Lid-Staten overeenkomstig de wet worden vrijgegeven, mits die fondsen of activa die het voorwerp vormen van een vordering, een pand of ander zekerheidsrecht of een gerechtelijke uitspraak, dan wel toebehoren aan een persoon, maatschap, vennootschap of andere rechtspersonen die volgens de wet of comptabiliteitsvoorschriften van de betrokken Lid-Staat failliet zijn of worden geacht te zijn, bevroren of in beslag genomen blijven totdat zij overeenkomstig de toepasselijke wet zijn vrijgegeven.
3. Verordening (EG) nr. 2472/94⁵ en Verordening (EG) nr. 2815/95 worden ingetrokken.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad
De Voorzitter

⁴ PB L 266, 15.10.1994, blz. 1

⁵ PB L 266 15.10.1994, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2229/95 (PB L 227, 22.9.1995, blz. 1)

ONTWERP

BESLUIT VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,
tot opschorting van Besluit 93/235/EGKS en tot intrekking van Besluit 95/510/EGKS betreffende de onderbreking van de economische betrekkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro), de door de Verenigde Naties beschermde gebieden in de Republiek Kroatië en de gebieden in de Republiek Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

Gelet op het gemeenschappelijk standpunt van 4 december 1995, vastgesteld door de Raad op grond van artikel J.2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, over de opschorting van de beperkingen op de handel met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) en de Bosnisch-Servische partij, waartoe de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties in Resolutie 1022 (1995)¹ heeft besloten,

Overwegende dat de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, rekening houdend met het akkoord tussen de betrokken partijen over de Republiek Bosnië-Herzegovina, in Resolutie 1022 (1995) heeft besloten de beperkingen op de economische en financiële betrekkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro), de door de Verenigde Naties beschermde gebieden in de Republiek Kroatië en, onder bepaalde voorwaarden, de gebieden in de Republiek Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst op te schorten;

Overwegende dat de Veiligheidsraad ervan verzekerd is dat aan bovengenoemde voorwaarden is voldaan;

Overwegende dat Besluit 95/510/EGKS² was genomen tot opschorting, ten aanzien van de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro), van Besluit 93/235/EGKS³;

Overwegende dat de bestaande wetgeving ter uitvoering van Resolutie 1022 (1995) omwille van de duidelijkheid dient te worden opgenomen in een omvattend communautair instrument; dat besluit 95/510/EGKS bijgevolg dient te worden ingetrokken;

In overleg met de Commissie.

¹ PB L 297, 9.12.1995, blz. 4

² PB L 297, 9.12.1995, blz. 3

³ PB L 102, 28.4.1993, blz. 17

BESLUITEN :

Artikel 1

1. Besluit 93/235/EGKS wordt opgeschort.
2. Besluit 95/510/EGKS wordt ingetrokken.

Artikel 2

Dit Besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Gedaan te

De Voorzitter

S

ISSN 0254-1513

COM(96) 89 def.

DOCUMENTEN

NL

11

Catalogusnummer : CB-CO-96-094-NL-C

ISBN 92-78-01207-6

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxemburg